31994D0774

ROZHODNUTIE KOMISIE
z 24. novembra 1994
týkajúce sa štandardného nákladného listu podľa nariadenia Rady (EHS) č. 259/93 o kontrole a riadení pohybu zásielok odpadu v rámci, do a z Európskeho spoločenstva

(94/774/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 259/93 z 1. februára 1993 o kontrole a riadení pohybu zásielok odpadu v rámci, do a z Európskeho spoločenstva [1], a najmä jeho článok 42, odsek 1,

keďže štandardný nákladný list podľa nariadenia (EHS) č. 259/93 bol navrhnutý so zreteľom na príslušné články nariadenia a príslušné medzinárodné zmluvy, a dohovory, a najmä na práce Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD);

keďže nákladný list, pozostávajúci z tlačiva oznámenia a tlačiva pohybu/sledovania trasy, by sa mal používať na oznamovanie a sledovanie trasy prepravy odpadu a mal by slúžiť ako osvedčenie o zneškodnení a zhodnotení odpadu;

keďže nákladný list umožní kompetentným orgánom určeným členskými štátmi vykonávať dohľad a kontrolovať úlohy, ktoré im ukladá nariadenie (EHS) č. 259/93;

keďže Komisia predložila výboru ustanovenému v článku 18 smernice Rady 75/442/EHS [2], naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS [3], návrh opatrení, ktoré treba vykonať;

keďže výbor vydal súhlasné stanovisko k návrhu opatrení, ktorý mu predložila Komisia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Štandardný nákladný list pripojený k tomuto rozhodnutiu a pozostávajúci z tlačiva oznámenia a tlačiva pohybu/sledovania trasy sa používa na oznamovanie a sledovanie trasy prepravy odpadu podľa ustanovení nariadenia Rady (EHS) č. 259/93 a slúži ako osvedčenie o zneškodnení a zhodnotení odpadu.

Článok 2

Dokument uvedený v článku 1 je vytlačený na nefalšovateľnom, bielom písacom papieri s plošnou hmotnosťou aspoň 40 g/m^2. Papier musí byť natoľko nepriehľadný, aby údaje na jednej strane nezhoršovali čitateľnosť údajov na druhej strane, a jeho pevnosť musí byť taká, aby sa pri bežnom používaní netrhal a nekrčil.

Vodorovné rozmery polí vychádzajú z dĺžkovej jednotky jedna desatina palca a zvislé z jednej šestiny palca.

[1] Ú. v. ES L 30, 6.2.1993, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 194, 25.7.1975, s. 39.
[3] Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 48.

Tlačivá majú veľkosť 210 × 297 mm s najväčšou dĺžkovou odchýlkou mínus 5 mm a plus 8 mm.

Tieto ustanovenia nevylučujú vytlačenie štandardného nákladného listu podľa článku 1 na bielom papieri prostredníctvom systémov spracovania údajov úradného ani súkromného sektoru, podľa podmienok ustanovených členskými štátmi.

Článok 3

Poradové číslo zásielky odpadu, ktoré sa uvedie v položke 3 nákladného listu, pozostáva z kódu krajiny vývozu, za ktorým nasleduje šesťmiestne číslo.

Článok 4

Vzor nákladného listu sa preskúma a podľa potreby upraví na základe skúseností z praxe.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa bude uplatňovať od šesťdesiateho dňa po svojom oznámení.

Článok 6

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 24. novembra 1994

Za Komisiu

Yannis PALEOKRASSAS

člen Komisie

PRÍLOHA

VZOR ŠTANDARDNÉHO NÁKLADNÉHO LISTU

navrhnutý podľa článku 42 nariadenia Rady (EHS) č. 259/93 o kontrole a riadení pohybu zásielok odpadu v rámci, do a z Európskeho spoločenstva

ÚVOD

Tento štandardný nákladný list bol navrhnutý na uplatňovanie ustanovení nariadenia Rady (EHS) č. 259/93 o dohľade a riadení prepravy odpadu v rámci, do a z Európskeho spoločenstva.

Bude dostupný kompetentným orgánom, ktoré členské štáty určia podľa článku 38 vyššie uvedeného nariadenia tak, aby mohli vykonávať príslušné úkony dohľadu a riadenia prepravy odpadu.

Údaje obsiahnuté v tomto dokumente umožnia kompetentným orgánom poznať charakter prepravovaného odpadu a jeho určenie (na zneškodnenia alebo zhodnotenie). Na základe toho budú schopné prijať potrebné opatrenia na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia.

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO (a)

POHYB ODPADU CEZ HRANICE ŠTÁTOV
Tlačivo oznámenia

KÓPIA PRE:

1. Oznamovateľ/vývozca (meno, adresa) a príp. registračné č.:

Tel.: Fax:

Kontaktná osoba:

2. Príjemca odpadu (meno, adresa) a príp. registračné č.:

Tel.: Fax:

Kontaktná osoba:

7. Predpokladaný dopravca * (meno, adresa) a príp. registračné č.:

Tel.: Fax:

Kontaktná osoba: * (ak ich je viac, uveďte v prílohe)

10. Pôvodca odpadu (meno, adresa):

Tel.: Fax:

Kontaktná osoba:

Proces a miesto vzniku: *

* (podľa potreby uveďte podrobnosti)

3. Oznámenie sa týka prepravy (1): Číslo 000000

A (i) Jednorazovej prepravy ☐

(ii) Súhrnného oznámenia (viacnásobnej prepravy) ☐

B (i) Zneškodnenie (bez zhodnotenia) ☐

(ii) Zhodnotenie ☐

C * Povolené zhodnocovacie ☐ áno ☐ nie

* (Vyplňte len ak platí B (ii))

4. Celkový plánovaný počet zásielok

5. Celkové plánované množstvo (b) ..... Kg / litrov

6. Dátum prvej zásielky: Dátum poslednej zásielky

8. Zariadenie na zhodnotenie alebo zneškodnenie: názov, miesto, adresa):

Tel.: Fax:

Registračné číslo:

a doba platnosti:

Kontaktná osoba:

9. Kód zneškodnenia/zhodnotenia (2):

a použitá technológia: *

* (podľa potreby uveďte podrobnosti)

11. Druh(y) prepravy (2):

12. Druhy obalov (2):

13. Názov a chemické zloženie odpadu:

14. Fyzikálne vlastnosti (2)

15. Identifikačný kód odpadu

- štáte vývozu/odoslania:
- štáte dovozu/určenia:

Medzinárodný identifikačný kód odpadu (IWIC):

Európsky katalóg odpadov (EWC):

Iný (uveďte):

17. Číslo Y:

18. Číslo H (2):

16. Klasifikácia (1) žltý ☐ červený ☐ a kód

iný * ☐

* (pripojte podrobnosti)

19. Identifikačné číslo OSN: Trieda OSN (2):

a názov zásielky

20. Dotknuté krajiny (2), kódy kompetentných orgánov, a stanovené miesta vstupu a výstupu:

Štáty vývozu/odoslania	Štáty tranzitu			Štáty dovozu/určenia

21. Colné úrady vstupu alebo výstupu (Európske spoločenstvo):

Vstup:

Výstup:

22. Počet pripojených príloh:

23. Vyhlásenie oznamovateľa/ vývozcu: Vyhlasujem, že vyššie uvedené údaje sú úplné a správne podľa môjho najlepšieho vedomia. Vyhlasujem tiež, že právne vymáhateľné záväzky na základe písomnej zmluvy nadobudli účinnosť a že je alebo bude v platnosti vhodné poistenie alebo iná finančné záruka, ktoré pokryjú túto prepravu odpadu cez hranice štátov.

Meno: Podpis:

Dátum:

VYHRADENÉ PRE KOMPETENTNÉ ORGÁNY

24. VYPLNÍ KOMPETENTNÝ ORGÁN ŠTÁTU DOVOZU/URČENIA

Oznámenie došlo dňa: Potvrdenie odoslané dňa:

Názov prislušného orgánu, pečiatka alebo podpis:

25. POVOLENIE * NA PREPRAVU VYDANÉ KOMPETENTNÝM ORGÁNOM ŠTÁTU:

(Názov krajiny) **dňa:**

Názov prislušného orgánu, pečiatka alebo podpis:

Súhlas platí do:

Osobitné (1) ☐ nie ☐ áno, **pozri položku 26 na rube**

* (podľa rozhodnutia OECD sa nevyžaduje pre odpady žltého zoznamu)

SPECIMEN

Vytlačil Wilhelm Köhler, 32423 Minden (Nemecko)

(1) Príslušnú položku označte „×". (2) Pozri kódy na rube.

(a) Tlačivo používa aj OECD.

(b) Uveďte len jeden údaj. Príslušné orgány môžu požadovať uvedenie množstva len v kg.

Zoznam skratiek použitých v tlačive oznámenia

Spôsoby zneškodňovania / zhodnocovania odpadov (Položka 9)

ZNEŠKODŇOVANIE ODPADOV (ŽIADNE ZHODNOTENIE)

D1 Uloženie do zeme alebo na povrchu zeme (napr. skládka odpadov, atď.)
D2 Úprava pôdnymi procesmi (napr. biodegradácia kvapalných odpadov alebo kalov v pôde, atď.)
D3 Hĺbková injektáž (napr. injektáž čerpateľných odpadov do vrtov, soľných baní alebo prirodzených úložísk, atď.)
D4 Ukladanie do povrchových nádrží (napr. umiestnenie kvapalných odpadov alebo kalov do jám, nádrží alebo lagún, atď.)
D5 Špeciálne vybudovaná skládka odpadov, (napr. ukladanie do samostatných buniek, krytých a izolovaných navzájom i od okolitého prostredia, atď.)
D6 Vypúšťanie a vhadzovanie do vodného recipienta, okrem morí a oceánov
D7 Vypúšťanie a vhadzovanie alebo uloženie do mora alebo oceánu, vrátane uloženia na morské dno
D8 Biologická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sa zneškodňujú niektorou z operácií D1 až D12
D9 Fyzikálno-chemická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sa zneškodňujú niektorou z operácií D1 až D12 (napr. odparovanie, sušenie, kalcinácia atď.)
D10 Spaľovanie na pevnine
D11 Spaľovanie na mori
D12 Trvalé uloženie (napr. umiestnenie kontajnerov v baniach, atď.)
D13 Zmiešanie alebo premiešanie pred použitím niektorej z operácií D1 až D12
D14 Prebalenie odpadu pred použitím niektorej z operácií D1 až D12
D15 Skladovanie pred použitím operácií D1 až D12 (okrem občasného uloženia pred zberom na mieste vzniku

ZHODNOCOVANIE ODPADOV

R1 Využitie ako palivo (iné ako priame spaľovanie) alebo iný prostriedok na získanie energie
R2 Spätné získavanie alebo regenerácia rozpúšťadla
R3 Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, nepoužívaných ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov)
R4 Recyklácia alebo spätné získavanie kovov a zlúčenín kovov
R5 Recyklácia alebo spätné získavanie anorganických materiálov
R6 Regenerácia kyselín alebo zásad
R7 Spätné získavanie zložiek používaných pri odstraňovaní znečistenia
R8 Spätné získavanie zložiek z katalyzátorov
R9 Prečisťovanie použitého oleja alebo opätovné použitie použitého oleja
R10 Úprava pôdy, ktorej výsledkom je prínos pre poľnohospodárstvo alebo zlepšenie životného prostredia
R11 Využitie zvyškových materiálov vzniknutých pri operáciách R1 až R10
R12 Výmena odpadov určených na spracovanie niektorou z operácií R1 až R11
R13 Skladovanie odpadu určeného na zhodnotenie niektorou z operácií R1 až R12

Poznámka: Na operácie zneškodňovania ("D") sa kontrolný systém OECD neuplatňuje.

DRUHY PREPRAVY (Položka 11)

R = Cestná
T = Vlakom/železničná
S = Námorná
A = Letecká
W = Vnútrozemská lodná

DRUHY OBALOV (Položka 12)

1. Sud
2. Drevený sud
3. Kanistra
4. Kontajner
5. Vrece
6. Kombinovaný obal
7. Tlaková nádoba
8. Bez obalu (voľne ložený odpad)
9. Iný (uveďte)

FYZIKÁLNE VLASTNOSTI (Položka 14)

1. Práškovitý
2. Tuhý
3. Kašovitý
4. Kalovitý
5. Kvapalný
6. Plynný
7. Iný (uveďte)

ČÍSLO H A TRIEDA OSN (Položky 18 a 19)

Trieda OSN	Číslo H	Označenie
1	H1	Výbušniny
3	H3	Horľavé kvapaliny
4.1	H4.1	Horľavé tuhé látky
4.2	H4.2	Látky alebo odpady schopné samovoľne sa vznietiť
4.3	H4.3	Látky alebo odpady, ktoré pri styku s vodou uvoľňujú horľavé plyny
5.1	H5.1	Oxidujúce
5.2	H5.2	Organické peroxidy
6.1	H6.1	Jedovaté (akútne)
6.2	H6.2	Infekčné látky
8	H8	Korozívne látky
9	H10	Látky schopné uvoľňovať jedovaté plyny v styku so vzduchom alebo vodou
9	H11	Jedy (s oneskoreným alebo chronickým účinkom)
9	H12	Ekotoxické látky
9	H13	Látky schopné po zneškodnení nejakým spôsobom uvoľňovať iné látky, napr. výluhy, ktoré sa vyznačujú niektorou z vyššie uvedených charakteristík

KÓDY ŠTÁTOV OECD (Položka 20)

Austrália:	AU	Fínsko:	FI	Írsko:	IE	Holandsko:	NL	Švédsko:	SE
Rakúsko:	AT	Francúzsko:	FR	Taliansko:	IT	Nový Zéland:	NZ	Švajčiarsko:	CH
Belgicko:	BE	Nemecko:	DE	Japonsko:	JP	Nórsko:	NO	Turecko:	TR
Kanada:	CA	Grécko:	GR	Luxembursko:	LU	Portugalsko:	PT	Spojené	GB
Dánsko:	DK	Island:	IS	Mexiko:	MX	Španielsko:	ES	Spojené štáty	US

Pre skratky názvov ostatných štátov platí norma ISO 3166.

26. PODMIENKY POVOLENIA PREPRAVY

MEDZINÁRODNÝ IDENTIFIKAČNÝ KÓD ODPADU (IWIC – POLOŽKA 15), ZOZNAMY ODPADOV URČENÝCH NA ZHODNOCOVANIE OECD (ŽLTÝ, ČERVENÝ (POLOŽKA 16) A KATEGÓRIE ODPADOV, KTORÉ PODLIEHAJÚ KONTROLE (TABULA Y - POLOŽKA 17) AKO AJ PODROBNEJŠIE POKYNY MOŽNO NÁJSŤ V PRÍRUČKE DOSTUPNEJ V OECD.

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO (a)

POHYB ODPADU CEZ HRANICE ŠTÁTOV
Tlačivo pohybu/sledovania trasy

KÓPIA PRE:

1. Oznamovateľ/vývozca (meno, adresa) a príp. registračné č.:

☐

Tel.: Fax:

Kontaktná osoba:

2. Príjemca odpadu (meno, adresa) a príp. registračné č.:

Tel.: Fax:

Kontaktná osoba:

3. Zodpovedajúce číslo oznámenia No 000000

4. Poradové číslo zásielky:

8. Zariadenie na zneškodnenie a zhodnotenie (názov, miesto, adresa):

Tel.: Fax:

Registračné číslo (pokiaľ bolo pridelené):

a povolenie platí do:

Kontaktná osoba:

9. Kód zneškodnenia/zhodnotenia (2):

a použitá technológia:

5. 1 dopravca (meno, adresa):

Registračné číslo: (pokiaľ bolo pridelené)

Tel.: Fax:

6. 2. dopravca (3) (meno, adresa):

Registračné číslo: (pokiaľ bolo pridelené)

Tel.: Fax:

7. Posledný dopravca (meno, adresa):

Registračné číslo: (pokiaľ bolo pridelené)

Tel.: Fax:

10. Určenie spôsobu prepravy:

Dátum prepravy:

Podpis zástupcu dopravcu:

11. Určenie spôsobu prepravy:

Dátum prepravy:

Podpis zástupcu dopravcu:

12. Určenie spôsobu prepravy:

Dátum prepravy:

Podpis zástupcu dopravcu:

13. Názov a chemické zloženie odpadu:

14. Fyzikálne vlastnosti (2):

15. **Identifikačný kód odpadu**

- štáte vývozu/odoslania:
- štáte dovozu/určenia:

Medzinárodný identifikačný kód odpadu (IWIC):

Európsky katalóg odpadov (EWC):

Iný (uveďte):

17. Skutočné množstvo (b):

..... kg

litrov

18. Počet balíkov:

16. Klasifikácia (1): žltý ☐ červený ☐ a kód:

iný * ☐

* (pripojte podrobnosti)

19. Identifikačné číslo OSN: Trieda OSN (2):

a názov zásielky

20. Osobitné pokyny pre nakladanie s odpadom:

21. Skutočný dátum odoslania zásielky:

22. **Vyhlásenie oznamovateľa/vývozcu:** Vyhlasujem, že údaje uvedené v položkách 1 až 9 a 13 až 21 sú úplné a správne podľa môjho najlepšieho vedomia. Vyhlasujem tiež, že právne vymáhateľné záväzky na základe písomnej zmluvy nadobudli účinnosť a že je alebo bude v platnosti vhodné poistenie alebo iná finančná záruka, ktoré pokryjú túto prepravu odpadu cez hranice štátov, a že *

(i) boli udelené všetky potrebné súhlasy; **alebo**

(ii) zásielka sa zasiela do zhodnocovacieho zariadenia na území OECD a v 30 dňovej lehote tichého súhlasu neboli prijaté žiadne námietky od dotknutých krajín; **alebo**

(iii) zásielka smeruje do zhodnocovacieho zariadenia schváleného pre tento druh odpadu na území OECD; toto schválenie nebolo zrušené a neboli prijaté námietky od žiadnej z dotknutých krajín.

Meno: Podpis:

Dátum:

* (nehodiace sa prečiarknite)

VYPLNÍ PRÍJEMCA ODPADU / ZNEŠKODŇOVACIE/ZHODNOCOVACIE ZARIADENIE

23. Zásielka prijatá príjemcom dňa: prijatá ☐ (1)
(ak nie je zneškodňovacím/zhodnocovacím zariadením) odmietnutá * ☐

Prevzaté množstvo (b): kg litrov

Dátum: Meno: Podpis:

* (bezodkladne hlásiť príslušným orgánom)

24. Zásielka prijatá zneškodňovacím/zhodnocovaím zariadením dňa: prijatá ☐ (1)

Prevzaté množstvo (b): kg litrov odmietnutá * ☐

Dátum: Meno: Podpis:

Zneškodnenie/zhodnotenie musí byť dokončené do:

Metóda zneškodnenia/zhodnotenia:

* (bezodkladne hlásiť príslušným orgánom)

25. Potvrdzujem, že zneškodnenie/zhodnotenie vyššie uvedeného odpadu bolo skončené. *

Dátum:

Meno:

Podpis:

* (Kontrolný systém OECD toto nevyžaduje.)

SPECIMEN

Vytlačil Wilhelm Köhler, 32423 Minden (Nemecko)

(1) Príslušnú položku označte „×". (2) Pozri kódy na rube. (3) Pri viac ako troch dopravcoch uveďte údaje v položkách 6 a 11 v prílohe.
(a) Tlačivá používa aj OECD.
(b) Uveďte len jeden údaj. Príslušné orgány môžu požadovať uvedenie množstva len v kg.

Zoznam skratiek použitých v tlačive pohybu/sledovania trasy

Spôsoby zneškodňovania / zhodnocovania odpadov (Položka 9)

ZNEŠKODŇOVANIE (ŽIADNE ZHODNOTENIE)

D1 Uloženie do zeme alebo na povrchu zeme (napr. skládka odpadov, atď.)
D2 Úprava pôdnymi procesmi (napr. biodegradácia alebo kvapalných odpadov alebo kalov v pôde, atď.)
D3 Hĺbková injektáž (napr. injektáž čerpateľných odpadov do vrtov, soľných baní alebo prirodzených úložísk, atď.)
D4 Ukladanie do povrchových nádrží (napr. umiestnenie kvapalných odpadov alebo kalov do jám, nádrží alebo lagún, atď.)
D5 Špeciálne vybudovaná skládka odpadov, (napr. ukladanie do samostatných buniek, krytých a izolovaných navzájom i od okolitého prostredia, atď.)
D6 Vypúšťanie a vhadzovanie do vodného recipientu, okrem morí a oceánov
D7 Vypúšťanie a vhadzovanie alebo uloženie do mora alebo oceánu, vrátane uloženia na morské dno
D8 Biologická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sa zneškodňujú niektorou z operácií očíslovaných D1 až D12
D9 Fyzikálno-chemická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sa zneškodňujú niektorou z operácií očíslovaných D1 až D12 (napr. odparovanie, sušenie, kalcinácia atď.)
D10 Spaľovanie na pevnine
D11 Spaľovanie na mori
D12 Trvalé uloženie (napr. umiestnenie kontajnerov v baniach, atď.)
D13 Zmiešanie alebo premiešanie pred použitím niektorej z operácií očíslovaných D1 až D12
D14 Prebalenie odpadu pred použitím niektorej z operácií očíslovaných D1 až D12
D15 Skladovanie pred použitím operácií číslovaných D1 až D12 (okrem občasného uloženia pred zberom na mieste vzniku)

Poznámka: Na operácie zneškodňovania („D") sa kontrolný systém OECD neuplatňuje.

ZHODNOCOVANIE ODPADOV

R1 Využitie ako palivo (iné ako priame spaľovanie) alebo iný prostriedok na získanie energie
R2 Spätné získavanie alebo regenerácia rozpúšťadiel
R3 Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré nie sú používané ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov)
R4 Recyklácia alebo spätné získavanie kovov a kovových zlúčenín
R5 Recyklácia alebo spätné získavanie anorganických materiálov
R6 Regenrácia kyselín a zásad
R7 Spätné získavanie zložiek používaných pri odstraňovaní znečistenia
R8 Spätné získavanie zložiek z katalyzátorov
R9 Prečisťovanie použitého oleja alebo opätovné použitie použitého oleja
R10 Úprava pôdy, ktorej výsledkom je prínos pre poľnohospodárstvo alebo zlepšenie životného prostredia
R11 Využitie zvyškových materiálov vzniknutých pri operáciách očíslovaných R1 až R10
R12 Výmena odpadov určených na spracovanie niektorou z operácií očíslovaných R1 až R11
R13 Skladovanie odpadu určeného na zhodnotenie niektorou z operácií očíslovaných R1 až R12

FYZIKÁLNE VLASTNOSTI (Položka 14)

1. Práškovitý
2. Tuhý
3. Kašovitý
4. Kalovitý
5. Kvapalný
6. Plynný
7. Iný (uveďte)

KÓDY ŠTÁTOV OECD (Položky 26, 27, 28)

Austrália:	AU	Fínsko:	FI	Írsko:	IE	Holandsko:	NL	Švédsko:	SE
Rakúsko:	AT	Francúzsko:	FR	Taliansko:	IT	Nový Zéland:	NZ	Švajčiarsko:	CH
Belgicko:	BE	Nemecko:	DE	Japonsko:	JP	Nórsko:	NO	Turecko:	TR
Kanada:	CA	Grécko:	GR	Luxembursko:	LU	Portugalsko:	PT	Spojené kráľovstvo	GB
Dánsko:	DK	Island:	IS	Mexiko:	MX	Španielsko:	ES	Spojené štáty	US

Pre skratky názvov ostatných štátov platí norma ISO 3166.

VYPLNIA COLNÉ ÚRADY *

26. ŠTÁTOV VÝVOZU/ODOSLANIA (PRE ES) VÝSTUPNÝ COLNÝ ÚRAD Odpad opísaný na prednej strane opustil štát/spoločenstvo dňa: Pečiatka: Podpis:	**27.** PEČIATKY COLNÝCH ÚRADOV ŠTÁTOV TRANZITU Názov štátu (2):		Názov štátu (2):	
	Vstup	Výstup	Vstup	Výstup
28. ŠTÁTOV DOVOZU/URČENIA Odpad opísaný na prednej strane vstúpil do štátu dňa: Pečiatka: Podpis:	Názov štátu (2):		Názov štátu (2):	
	Vstup	Výstup	Vstup	Výstup

(2) Pozri kódy na rube. * Not required by OECD control system

MEDZINÁRODNÝ IDENTIFIKAČNÝ KÓD ODPADU (IWIC – POLOŽKA 15), ZOZNAMY ODPADOV URČENÝCH NA ZHODNOCOVANIE OECD (ŽLTÝ, ČERVENÝ (POLOŽKA 16) A KATEGÓRIE ODPADOV, KTORÉ PODLIEHAJÚ KONTROLE (TABULA Y - POLOŽKA 17) AKO AJ PODROBNEJŠIE POKYNY MOŽNO NÁJSŤ V PRÍRUČKE DOSTUPNEJ V OECD.